

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV				
S	M	FABER	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014			
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums			
			M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija			
AEchood	53,6	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaatriks energieverbruik aan 65/2014	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš			
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntieklasse aan 65/2014	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase			
FDEhood	29,2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikidünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte			
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaustydynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikidünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase			
LEhood	17	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningsseffektivitet	Valotetohuus	Belysningsseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte			
LEC	C		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetskla	Valotetohuusklass	Belysningsseffektivitetskla	Valotetohuusklass	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase			
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektivitāte			
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektivitātes klase			
Qmin	240	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgennemstrømning ved laveste hastighed	Ilmavirta minimimopeudella	Luftstromsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimimikiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums			
Qmax	510	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximihastighet	Luftgennemstrømning ved højest hastighed	Ilmavirta maksimimopeudella	Luftstromsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimimikiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums			
Qboost	620	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgennemstrømning ved intensiv hastighed	Ilmavirta käihdytyllä nopeudella	Luftstromsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivsel kiiruseel	Paaugstinātās gaisa plūsmas ātrums			
SPEmin	46	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij mininale Gebästeluft	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a la velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade mínima	Akustisk A-veid lufteffektstlapp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lufteffektstlapp via luft ved laveste hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa minimimopeudella	Luftburt akustisk buller för A-viktade ljudeffektstlapp vid minimihastighet	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas audas emisija minimālajā ātrumā			
SPEmax	61	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a la velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade máxima	Akustisk A-veid lufteffektstlapp vid maximihastighet	Akustisk A-veid lufteffektstlapp via luft ved højest hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimopeudella	Luftburt akustisk buller för A-viktade ljudeffektstlapp vid maximihastighet	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas audas emisija maksimālajā ātrumā			
SPEboost	65	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gevoen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensa	Potência sonora ponderada A emida no ar com velocidade intensa	Akustisk A-veid lufteffektstlapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lufteffektstlapp via luft ved intensiv hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa käihdytyllä nopeudella	Luftburt akustisk buller för A-viktade ljudeffektstlapp vid intensiv hastighet	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas audas emisija paaugstinātājā ātrumā			
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läslästand	Effektforbrukning i avlåst tilstand	Energienkulutus tavassa pois päältä (off)	Energiforbrug i slukket tilstand (off)	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud olukorras (off)	Enerģijas patēriņš izslēdzot ierīci			
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i hviletilstand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā			
F	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger ifølge 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014			
EEIhood	54,5		EEIhood	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors			
Qbep	328,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex aan 65/2014	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss			
Pbep	452	Pa	Pbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaetop op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā			
Wbep	141,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā			
Emiddle	166	lux	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Højest luftgennemstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma			
Lwa	61	dBa	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid punktet for beste virkningsgrad	Målt elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Поданная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā audas ievade visefektīvākajā punktā			
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nominallisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nõuvalisus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda			
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminación média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylvåten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppene	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmäärane valgus pliidpinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgusvõimsus gaļotāvirsmas			
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitvid vid maxinställning	Ljudeffektivitvid ved højest innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitvid ved maksimumsindstilling	Уровень звукоулучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma			
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			ENERGISAÄSTUNOJAVUOKA			REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Käynnistä liestulauetin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä			1) Tarkoitus on alustavasti vähentää kosteutta ja hajua, kun se on valittamattomasti		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire			2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			2) Utilizar la velocidad intensa sólo cuando estrictamente necesario			2) Käytä suurta nopeutta vain silloin, kun se on välttämätöntä			2) Vähennä intensiivisyyttä vain silloin, kun se on välttämätöntä		
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Augment the hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			3) N'utilisez la vitesse intensive lorsque la quantité de vapeur le requiert			3) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn die Menge der Dampfbildung es erfordert			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera			3) Lisää liestulauetimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii			3) Suurenda pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik		
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency.			4) Maintenir propre le filtre ou nettoyer les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			4) Halten Sie das Filtergitter sauber und reinigen Sie die Filter, um die Fett- und Geruchsfiltration optimieren wird			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores			4) Pidä liestulauetimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimoimiseksi			4) Hoidke pliidikiirust filtri/ritidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks		
5) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			5) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			5) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			5) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden			5) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			5) Käynnistä liestulauetin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä			5) Tarkoitus on alustavasti vähentää kosteutta ja hajua, kun se on valittamattomasti		
6) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			6) Use boost speed only when it is strictly necessary			6) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire			6) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			6) Utilizar la velocidad intensa sólo cuando estrictamente necesario			6) Käytä suurta nopeutta vain silloin, kun se on välttämätöntä			6) Vähennä intensiivisyyttä vain silloin, kun se on välttämätöntä		
7) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			7) Augment the hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			7) N'utilisez la vitesse intensive lorsque la quantité de vapeur le requiert			7) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn die Menge der Dampfbildung es erfordert			7) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera			7) Lisää liestulauetimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii			7) Suurenda pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik		
8) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			8) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency.			8) Maintenir propre le filtre ou nettoyer les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			8) Halten Sie das Filtergitter sauber und reinigen Sie die Filter, um die Fett- und Geruchsfiltration optimieren wird			8) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores			8) Pidä liestulauetimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimoimiseksi			8) Hoidke pliidikiirust filtri/ritidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks		
9) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			9) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			9) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			9) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden			9) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			9) Käynnistä liestulauetin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä			9) Tarkoitus on alustavasti vähentää kosteutta ja hajua, kun se on valittamattomasti		
10) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			10) Use boost speed only when it is strictly necessary			10) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire			10) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			10) Utilizar la velocidad intensa sólo cuando estrictamente necesario			10) Käytä suurta nopeutta vain silloin, kun se on välttämätöntä			10) Vähennä intensiivisyyttä vain silloin, kun se on välttämätöntä		
11) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			11) Augment the hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			11) N'utilisez la vitesse intensive lorsque la quantité de vapeur le requiert			11) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn die Menge der Dampfbildung es erfordert			11) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera			11) Lisää liestulauetimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii			11) Suurenda pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik		
12) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			12) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency.			12) Maintenir propre le filtre ou nettoyer les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			12) Halten Sie das Filtergitter sauber und reinigen Sie die Filter, um die Fett- und Geruchsfiltration optimieren wird			12) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores			12) Pidä liestulauetimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimoimiseksi			12) Hoidke pliidikiirust filtri/ritidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks		
13) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			13) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			13) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			13) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden			13) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			13) Käynnistä liestulauetin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä			13) Tarkoitus on alustavasti vähentää kosteutta ja hajua, kun se on valittamattomasti		
14) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			14) Use boost speed only when it is strictly necessary			14) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire			14) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			14) Utilizar la velocidad intensa sólo cuando estrictamente necesario			14) Käytä suurta nopeutta vain silloin, kun se on välttämätöntä			14) Vähennä intensiivisyyttä vain silloin, kun se on välttämätöntä		
15) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			15) Augment the hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			15) N'utilisez la vitesse intensive lorsque la quantité de vapeur le requiert			15) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn die Menge der Dampfbildung es erfordert			15) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera			15) Lisää liestulauetimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii			15) Suurenda pliidikiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik		
16) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			16) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency.			16) Maintenir propre le filtre ou nettoyer les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			16) Halten Sie das Filtergitter sauber und reinigen Sie die Filter, um die Fett- und Geruchsfiltration optimieren wird			16) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores			16) Pidä liestulauetimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimoimiseksi			16) Hoidke pliidikiirust filtri/ritidit rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks		
17) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			17) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			17) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			17) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden			17) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			17) Käynnistä liestulauetin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä			17) Tarkoitus on alustavasti vähentää kosteutta ja hajua, kun se on valittamattomasti		
18) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			18) Use boost speed only when it is strictly necessary			18) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire			18) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn es unbedingt notwendig ist			18) Utilizar la velocidad intensa sólo cuando estrictamente necesario			18) Käytä suurta nopeutta vain silloin, kun se on välttämätöntä			18)		

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додавачка техничка информација по вироб, згідно з 65/2014	Garniro kortakortales informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taghrit tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus kapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informații de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnikih listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bileği Tâirge de réir Umh. 65/2014
M	345.0541.068 P2325	Назва постављачина	Tieklojo pavadinimas	Isem it-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair
		Идентификација модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modelli	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Model Tanımı	Идентификация на модели	Ознака модела	Aitheantas an mhóidail
AEChood	53,6	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvial tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetici anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A	Клас енергоефективности	Enerģijas efektivitātes	I-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika	Energiatahatékonyag besorolás	Třída energetické účinnosti	Ročná energetická spotřeba	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíom Eifeachtúlachta
FDEhood	29,2	Пародинамична ефикасност	Skaicis dinamisk efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamičnosť	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEC	A	Клас пародинамичне ефикасности	Skaicis dinamisk efektyvuma klase	I-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíom Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
LEhood	17	Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-Tidwili	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Acíom Eifeachtúlachta Solais
LEChood	C	Ефективност филтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-filtrazzjoni ta-Grassijiet	Zsírűztűrési hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtrovania tukov	Clasă de eficiență de filtrare anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimasočne filtracije	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlacht an Oiligh
GFEChood	75,1	Клас ефикасности филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-filtrazzjoni ta-Grassijiet	Zsírűztűrési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Třída účinnosti filtrovania tukov	Clasă de eficiență de filtrare anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasočne filtracije	Razred učinkovitosti protimasočne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирања масти	Acíom Eifeachtúlachta an Oiligh
GFEC	C	Поток повтјра при минималној ширини	Oro srautas minimali šviedumas	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушан поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Iosta le ghrádhús
Qmin	240	Поток повтјра при максималној ширини	Oro srautas maksimali šviedumas	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушан поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qmax	510	Поток повтјра при највишој ширини	Oro srautas esant didžiausiam šviedumui	I-Fluss tal-Arja I-limittala intensiwa p.e. qnawia	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Príetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yüğun hızda hava akışı	Взадушан поток при усиленој ширини	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh an a diansoir/ 'an ascuir
Qboost	620	Равенство акустичног шума у повтјра за ширину А при мин. ширини.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam šviedumui	I-Emissionjonj Akustiki, p.e.peatzi għat-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy predkości minimalnej	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă
SPemin	61	Равенство акустичног шума у повтјра за ширину А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam šviedumui	I-Emissionjonj Akustiki, p.e.peatzi għat-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă
SPEmax	65	Равенство акустичног шума у повтјра за ширину А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam šviedumui	I-Emissionjonj Akustiki, p.e.peatzi għat-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości intensywnej	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă
SPEboost	65	Равенство акустичног шума у повтјра за ширину А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam šviedumui	I-Emissionjonj Akustiki, p.e.peatzi għat-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości intensywnej	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă
PO	0,49	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI	PI	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
F	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
EEIhood	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5
Qbep	328,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Pbep	452	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa
Qmax	620,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Wbep	141,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
WL	10,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	166	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	61	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA

	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
PF	Додавачка техничка информација по вироб, згідно з 65/2014	Garniro kortakortales informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taghrit tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus kapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informații de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnikih listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bileği Tâirge de réir Umh. 65/2014	
S	Назва постављачина	Tieklojo pavadinimas	Isem it-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair	
M	Идентификација модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modelli	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Model Tanımı	Идентификация на модели	Ознака модела	Aitheantas an mhóidail	
AEChood	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvial tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetici anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
EEC	Клас енергоефективности	Enerģijas efektivitātes	I-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika	Energiatahatékonyag besorolás	Třída energetické účinnosti	Ročná energetická spotřeba	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíom Eifeachtúlachta	
FDEhood	Пародинамична ефикасност	Skaicis dinamisk efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamičnosť	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín	
FDEC	Клас пародинамичне ефикасности	Skaicis dinamisk efektyvuma klase	I-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíom Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
LEhood	Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	I-klassi tal-effiċjenza ta-Tidwili	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Acíom Eifeachtúlachta Solais	
LEChood	Ефективност филтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-filtrazzjoni ta-Grassijiet	Zsírűztűrési hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtrovania tukov	Clasă de eficiență de filtrare anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimasočne filtracije	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlacht an Oiligh	
GFEChood	Клас ефикасности филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-filtrazzjoni ta-Grassijiet	Zsírűztűrési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Třída účinnosti filtrovania tukov	Clasă de eficiență de filtrare anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasočne filtracije	Razred učinkovitosti protimasočne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирања масти	Acíom Eifeachtúlachta an Oiligh	
GFEC	Поток повтјра при минималној ширини	Oro srautas minimali šviedumas	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушан поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Iosta le ghrádhús	
Qmin	240	Поток повтјра при максималној ширини	Oro srautas maksimali šviedumas	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушан поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qmax	510	Поток повтјра при највишој ширини	Oro srautas esant didžiausiam šviedumui	I-Fluss tal-Arja I-limittala intensiwa p.e. qnawia	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Príetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yüğun hızda hava akışı	Взадушан поток при усиленој ширини	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh an a diansoir/ 'an ascuir
Qboost	620	Равенство акустичног шума у повтјра за ширину А при мин. ширини.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam šviedumui	I-Emissionjonj Akustiki, p.e.peatzi għat-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy predkości minimalnej	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă
SPemin	61	Равенство акустичног шума у повтјра за ширину А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam šviedumui	I-Emissionjonj Akustiki, p.e.peatzi għat-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă
SPEmax	65	Равенство акустичног шума у повтјра за ширину А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam šviedumui	I-Emissionjonj Akustiki, p.e.peatzi għat-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości intensywnej	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă
SPEboost	65	Равенство акустичног шума у повтјра за ширину А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam šviedumui	I-Emissionjonj Akustiki, p.e.peatzi għat-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy predkości intensywnej	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă
PO	0,49	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI	PI	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
F	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
EEIhood	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5
Qbep	328,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Pbep	452	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa
Qmax	620,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Wbep	141,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
WL	10,0	W	W	W												